

# Gigaset A420

## Breve resumo do terminal móvel

- 1 Estado de carga das pilhas
- 2 Indicação intensidade ligação à base
- 3 Teclas de Função
- 4 Tecla Desligar e tecla Ligar/desligar
- 5 Tecla Atender/Marcar/Mãos-livres
- 6 **Tecla de Navegação**
  - ▶ Definições áudio
  - INT Fazer chamadas internas
  - Aceder à agenda telefónica
  - 🔇 Silenciar microfone em chamadas
- 7 **Tecla 1**  
Serviço Voice Mail
- 8 **Tecla Asterisco**  
Activar/desactiv. sinais chamar (premir **s/soltar**), na chamada em curso: mudar marcação, impulsos para marcação p/ multifrequência (premir **breve**)
- 9 **Tecla 0/Tecla R**  
Consulta (Flash): **premir s/ soltar**
- 10 **Tecla Cardinal**  
Activar/desactivar protecção teclado (premir **s/soltar**); escrita maiúsculas, minúsculas e dígitos; inserir pausa marcação (premir **s/soltar**)
- 11 Microfone



## Notas

As **mensagens novas** na lista de chamadas/lista do serviço Voice Mail são apresentadas no ecrã através da mensagem **Novas MSG**, a tecla de Função esquerda pisca (se configurada, → p. 9).

**Teclas de Função do terminal móvel:** Premindo estas teclas acede à função que é indicada no ecrã acima.

Indicação	Significado ao premir a tecla
	Aceder às listas de mensagens (→ p. 9).
<b>Menu</b>	Aceder ao menu principal/submenu (ver Vista geral do menu, → p. 19).
	Regressar ao nível do menu anterior.
	Percorrer os menus para cima e/ou para baixo ou ajustar o volume com
	Deslocar o cursor para a esquerda ou direita com
	Apagar caracteres.
<b>OK</b>	Confirmar a função do menu ou memorizar os dados inseridos.

## Breve resumo da base



- Tecla Registrar/Procurar:**  
Procurar terminais móveis (premir **brevemente** "Procurar", → p. 11)  
Registrar terminais móveis (premir **sem soltar** → p. 11).

## DECT ECO

Durante uma conversa, a potência de transmissão adapta automaticamente a distância entre o terminal móvel e a base: quanto menor for a distância, menor a potência de transmissão (radiação). No estado de repouso, a potência de transmissão do terminal móvel está desligada. A base assegura o contacto com o terminal móvel em situações de baixo sinal de transmissão.

O seu telefone permite-lhe continuar a reduzir a potência de transmissão:

### 1) Reduzir a potência de transmissão (Modo Eco)

Se desactivar a configuração **Alcance Máx** (Vista geral do menu → p. 19), a potência de transmissão é reduzida durante a chamada até 80% a meio alcance.

### 2) Desactivar a potência de transmissão (Modo Eco+)

Com a configuração **s/ Radiação** (Vista geral do menu → p. 19), pode desactivar completamente os sinais de rádio da base no estado de repouso. Tenha em atenção:

- ◆ Todos os terminais móveis registados devem suportar esta funcionalidade.
- ◆ Para uma rápida ligação das chamadas, os terminais móveis estão sempre a trocar temporariamente a capacidade de recepção Isto vai aumentar o consumo de energia e reduz o tempo de espera e de conversa.

## Indicações de segurança

### Atenção

Antes de utilizar o telefone, leia as indicações de segurança e as instruções deste manual. Esclareça os seus filhos sobre o respectivo conteúdo e os perigos na utilização do aparelho.



Utilize apenas o transformador indicado no equipamento.



Utilize apenas as **baterias recarregáveis** que correspondam à **especificação** (ver "Características técnicas") pois, caso contrário, poderão ocorrer problemas de saúde e danos materiais. As pilhas com danos visíveis devem ser trocadas.



O funcionamento de equipamentos médicos poderá ser afectado. Respeite as condições técnicas nas respectivas áreas de utilização, por ex., em consultórios.

Caso utilize dispositivos médicos (por ex., um estimulador cardíaco - pacemaker), informe-se junto do fabricante do dispositivo. Este poderá informá-lo sobre até que ponto o dispositivo em questão é imune contra energias externas de alta frequência (para informações sobre o seu produto Gigaset, consulte "Características técnicas").



Não coloque o terminal móvel com a parte de trás junto ao ouvido enquanto este tocar ou quando a função mãos-livres estiver ligada. Caso contrário, pode causar lesões graves e permanentes no aparelho auditivo.

O seu Gigaset é compatível com a maioria dos aparelhos auditivos digitais disponíveis no mercado. No entanto, não é possível garantir um funcionamento sem problemas com o aparelho auditivo.

O telefone poderá causar ou transmitir ruídos desagradáveis em aparelhos auditivos analógicos. Caso surjam problemas, contacte o fornecedor do aparelho auditivo.



Os aparelhos não estão protegidos contra salpicos de água. Por esse motivo, não os coloque em ambientes húmidos como por ex. em casas de banho.



Não utilizar os equipamentos em locais com perigo de explosão (por ex., em oficinas de pintura).



Entregue o seu telefone Gigaset a terceiros sempre acompanhado deste manual de instruções.



Desligue os equipamentos avariados ou solicite a reparação por parte da Assistência, dado que os mesmos poderão interferir com outros serviços móveis.

### Notas

- ◆ Não é possível utilizar o aparelho durante uma falha de energia eléctrica. Também não é possível iniciar qualquer chamada de emergência.
- ◆ Com o bloqueio de teclado ligado, também não é possível ligar números de emergência.

## Primeiros passos

### Verificar o conteúdo da embalagem

**Lote de fornecimento da base e do terminal móvel:** um terminal móvel Gigaset, uma base Gigaset A420, um transformador, um cabo telefónico, duas baterias, uma tampa do compartimento das baterias, um manual de instruções.

**Lote de fornecimento do terminal móvel e carregador:** um terminal móvel Gigaset, um carregador com transformador, duas baterias, uma tampa do compartimento das baterias, um manual de instruções.

Se adquiriu um **modelo com diversos terminais móveis**, a embalagem contém duas pilhas, uma tampa do compartimento da bateria e um carregador com transformador para cada terminal móvel adicional.

### Instalação da base e do carregador (se incluídos no fornecimento)

A base e o carregador foram concebidos para serem utilizados em ambientes secos e fechados com temperaturas entre +5 °C e +45 °C.

- ▶ A instalação da base deve ser realizada num ponto central da sua casa sobre uma superfície plana e anti-derrapante. Se pretender, também pode montar a base e o carregador na parede.

#### Nota

Tenha atenção o alcance da base. O alcance é de até 300 m em espaços abertos e de até 50 m em interiores.

Normalmente, a base não deixa marcas na superfície onde for colocada. Dada a variedade de tintas e vernizes utilizada nos móveis não é possível excluir que o contacto com a superfície deixe marcas.

**Cuidados:** limpar a base, o carregador e o terminal móvel com um pano **húmido** (sem detergente) ou com um pano anti-estático. **Nunca** utilizar um pano seco. Existe o perigo de induzir cargas electrostáticas.

#### Tenha em atenção:

- ◆ Nunca exponha o telefone aos efeitos de fontes de calor, a radiação solar directa ou a outro equipamento eléctrico.
- ◆ Proteja o seu Gigaset da humidade, poeiras, líquidos agressivos e vapores.

### Ligar a base

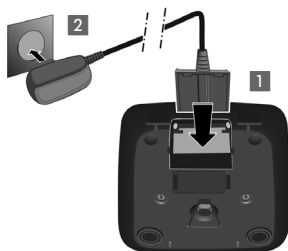
- ▶ Ligar **primeiro** o transformador **1**.
- ▶ **Em seguida**, ligue a ficha do cabo telefónico **2** e ajuste os cabos nos entalhes de fixação.

#### Tenha em atenção:

- ◆ O transformador tem de estar **sempre ligado à tomada** porque o telefone não funciona sem estar ligado à alimentação eléctrica de rede.
- ◆ Utilize apenas o transformador e cabo telefónico **fornecidos**. A disposição dos contactos dos cabos telefónicos pode variar.

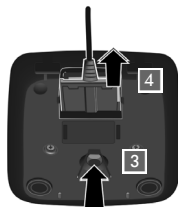


## Ligar o carregador (se fornecido)



- ▶ Ligar a ficha plana do transformador **1**.
- ▶ Ligar o transformador à tomada eléctrica **2**.

Se tiver de retirar a ficha do carregador, premir o botão de desbloqueio **3** e retirar a ficha **4**.



## Colocar o terminal móvel em funcionamento

O ecrã está protegido por uma película. Retirar a película de protecção!

## Inserir as baterias e fechar o compartimento das baterias

### Atenção

Utilize apenas as pilhas recarregáveis recomendadas pela Gigaset Communications GmbH (→ p. 15), ou seja, não utilize pilhas normais (não recarregáveis), pois poderão provocar danos pessoais consideráveis e prejudicar a saúde. Poderia, por exemplo, destruir o revestimento das baterias ou as baterias ou as baterias poderiam explodir. Além disso, poderiam ainda ocorrer avarias de funcionamento e danos no equipamento.

- ▶ Inserir as baterias com a polaridade correcta.

A polaridade está identificada no interior do compartimento das pilhas.



- ▶ Inserir a tampa do compartimento da bateria por cima.

- ▶ Em seguida, fazer avançar a tampa até encaixar.



Se tiver de voltar a abrir a tampa do compartimento das baterias, por exemplo, para substituir as baterias:

- ▶ Segurar na ranhura em cima na tampa e empurrá-la para baixo.



## Primeiro carregamento e descarregamento das baterias

O estado de carga das pilhas só é correctamente indicado se estas forem totalmente carregadas e depois descarregadas.



- ▶ Colocar o terminal móvel durante **6 horas** na base/carregador.

### Nota

O terminal móvel apenas deve ser carregado na base/no carregador prevista(o) para este efeito.

- ▶ De seguida, retire o terminal móvel da base/carregador e volte a colocá-lo lá apenas quando as pilhas estiverem **totalmente descarregadas**.

### Notas

- ◆ **Lote de fornecimento da base e do terminal móvel:** o terminal móvel já vem registado na base (de origem). Se adquiriu um **modelo com diversos terminais móveis**, então todos os terminais móveis estão já registados na base. Não é, por isso, necessário efectuar qualquer registo. Se o terminal móvel ainda não estiver registado na base (no display aparece **Registar** ou **Pôr na Base**), o terminal móvel terá de ser registado manualmente (→ p. 11).
- ◆ **Lote de fornecimento do terminal móvel e carregador:** o terminal móvel tem de ser registado manualmente (→ p. 11).
- ◆ Depois do primeiro carregamento e descarregamento completo, pode colocar o seu terminal móvel no carregador no final de cada chamada.
- ◆ Repita o processo de carga e descarga completo sempre que retirar e voltar a inserir as baterias no terminal móvel.
- ◆ As baterias podem aquecer durante o carregamento. Isto não representa qualquer perigo.
- ◆ Por razões técnicas, a capacidade de carga das baterias reduz passado algum tempo.

## Alterar o idioma do ecrã

Altere o idioma do ecrã, caso tenha seleccionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

**Menu** ▶ 4 (sim) ▶ 2 (não) ▶ 1 (sim) (Premir as teclas uma a seguir à outra) ▶ (Selecção do idioma) ▶ **OK** (✓ = idioma actual)

- ▶ Premir a tecla Desligar (power) **sem soltar** (retorno ao estado de repouso)

## Configurar a data e a hora

A data e a hora devem ser configuradas para que, ao receber chamadas, seja indicada a hora correcta e para poder utilizar a função Alarme.

**Menu** ▶ (Configurações) ▶ **OK** ▶ Data/Hora ▶ **OK** ▶ Data ▶ (Inserir dia, mês e ano em formato de 6 dígitos)

▶ **OK** ▶ Hora ▶ (Inserir horas e minutos em formato de 4 dígitos) ▶ **OK** (Indicação no ecrã: **Gravado**)

- ▶ (premir **sem soltar**, para voltar ao estado de repouso)

A posição de edição dentro de uma linha pode ser alterada premindo a tecla de Navegação (setas) para a esquerda ou para a direita.

### Nota

Caso a data e a hora sejam enviadas simultaneamente para o seu telefone durante uma chamada com identificação do chamador (por exemplo, através do operador de rede, de um router ou de uma central telefónica), é possível determinar se deve ou não gravar estes dados e quando o deve fazer:

- ▶ Prima as seguintes teclas em sequência: **Menu** ▶ \* 0 ▶ # -> ▶ 0 2 ▶ 5 -> ▶ # -> ▶ 7 -> ▶ 3 ->

973 SET: [0]

Verá a seguinte indicação, a configuração actual pisca:

- ▶ Prima uma das teclas correspondentes para determinar quando os dados devem ser gravados:

0 2

nunca

ou 1 ->

uma vez, caso a hora/data não estejam programadas no seu telefone

ou 2 ->

sempre

Visualiza a sua selecção (por ex., 2 para "sempre"):

973 SET: [2]

- ▶ Prima a tecla de função **OK**.

## Ecrã em estado de repouso

Depois do terminal móvel estar registado na base e a hora estar configurada, o ecrã no estado de repouso apresenta o seguinte aspecto (exemplo).

### Indicações no ecrã

- ◆ Símbolo da intensidade de ligação entre a base e o terminal móvel:
  - boa a fraca: )
  - sem recepção:
- ◆ Estado de carga da bateria:
  - Baterias mais de 66% carregadas
  - Baterias carregadas entre 34% e 66%
  - Baterias carregadas entre 11% e 33%
  - Baterias com carga inferior a 11%
  - A piscar: bateria quase vazia (menos de 10 minutos de tempo de conversação)
  - Evolução do carregamento



Se o modo s/ **Radiação** (→ p. 19) estiver activado, aparece no ecrã o símbolo em cima, à esquerda.

### Ligar/desligar o terminal móvel

Premir a tecla Desligar **sem soltar** para ligar e desligar o terminal móvel. Ao colocar um terminal móvel desligado na base ou no carregador, o terminal liga-se automaticamente ao fim de cerca de 30 segundos.

### O seu telefone está pronto a funcionar!

Caso surjam questões referentes à utilização do telefone, leia as sugestões relativas à resolução de problemas ("Perguntas e respostas", → p. 16) ou contacte o nosso Serviço de Apoio a Clientes → p. 17.

### Utilização por menus

As funções do telefone são apresentadas através de um menu, composto por vários níveis (Vista geral do menu → p. 19).

#### Menu principal (primeiro nível de menu)

- ▶ Prima a tecla de função **Menu** ou o lado direito da tecla de Navegação com o terminal móvel em estado de repouso para aceder ao menu principal.

As funções do menu principal são apresentadas sob a forma de lista com nomes e símbolos.

#### Selecionar uma função

- ▶ Premindo a tecla de Navegação passa de uma função para a seguinte. A função a seleccionar é visível no ecrã.
- ▶ Premindo a tecla de função **OK** ou o lado direito da tecla de Navegação , selecciona a função apresentada. Abre-se o sub-menu correspondente cujo primeiro registo é apresentado.

Se premir a tecla de função ou premir **brevemente** a tecla Desligar , o ecrã retrocede para o estado de repouso.

#### Sub-menus

As funções no submenu são apresentadas com nomes.

#### Selecionar uma função

- ▶ Premindo a tecla de Navegação passa de uma função para a seguinte. A função a seleccionar é visível no ecrã.
- ▶ Premindo a tecla de função **OK** , selecciona a função apresentada. Abre-se o sub-menu correspondente cujo primeiro registo é apresentado.

Se premir a tecla de função ou a tecla Desligar **brevemente**, regressa ao nível de menu anterior ou cancela o processo.

As configurações que não forem confirmadas por meio da tecla de função **OK** não serão consideradas.

### Voltar ao estado de repouso



A partir de qualquer posição no menu:




- ▶ Premir a tecla desligar **sem soltar** ou
- ▶ não premir nenhuma tecla: após 2 minutos, o ecrã passa **automaticamente** para o estado de repouso.

## Efectuar chamadas telefónicas

### Estabelecer chamadas externas/terminar uma chamada

Chamadas externas são telefonemas efectuados através da rede telefónica pública.

 (Marcar o número de telefone) ▶ .


O número é marcado. (Pode também premir **primeiro** a tecla Atender  **sem soltar** sinal de linha livre) e depois marcar o número.) Durante a chamada, aceder ao menu para ajustar o volume do auscultador com  e ajustar o volume com .

**Terminar chamada/interrromper marcação:** premir a tecla Desligar .

Pode colocar automaticamente um prefixo de operador de rede antes de cada número (→ p. 7).

### Atender uma chamada

Uma chamada será sinalizada através do sinal de chamar e uma indicação no ecrã.

Premir a tecla Atender  para atender a chamada.

Se o **Atend Autm.** (ver Vista geral do menu, → p. 19) estiver activado, o terminal móvel só tem que ser retirado da base/carregador.

### Apresentar o número de telefone do chamador


Quando recebe uma chamada, se o número de telefone do interlocutor estiver registado na agenda telefónica, o nome do interlocutor é apresentado no ecrã.



**Condições prévias:**

- 1 Solicitou ao seu operador que a identificação do número de telefone da pessoa que lhe está a telefonar (CLIP) fosse apresentado no seu ecrã.
- 2 O interlocutor solicitou ao operador que o seu número de telefone seja transmitido (CLI).


No ecrã aparece **Cham. Externa**, caso não tenha solicitado a identificação do número, **Nº Anónimo**, caso a transmissão do número de telefone do chamador tenha sido restringida pelo próprio ou **Sem Nº** caso não tenha sido solicitada.

### Mãos-livres

Ao fazer uma chamada em modo Mãos-livres, o altifalante está ligado para que possa ouvir o seu interlocutor sem que tenha necessidade de segurar o terminal móvel junto ao ouvido. Durante uma chamada pode activar ou desactivar a função mãos-livres premindo a tecla de mãos-livres .

Durante o modo mãos-livres, aceder ao menu para ajustar o volume da função mãos-livres com  e ajustar o volume com .

### Silenciar

Durante a chamada, prima o lado **direito** da tecla de Navegação , para activar ou desactivar o microfone do seu terminal móvel.

### Pré-selecção automática do operador de rede (Preselection)

Pode gravar um prefixo (número de pré-selecção) que é **automaticamente** inserido antes do número, ao marcar. Se, por ex., efectuar chamadas internacionais através de um operador de rede especial, pode gravar aqui o respectivo prefixo. Na lista "**Com Prefixo**" configure os primeiros dígitos dos números que devem ser marcados com o prefixo configurado. Insira na lista "**Sem Prefixo**" as excepções à lista "**Com Prefixo**".


**Exemplo:**

Prefixo	0999
Com Prefixo	08
Sem Prefixo	081 084

Todos os números de telefone que começarem por **08**, com excepção do **081** e **084**, serão marcados com o número de pré-selecção **0999**.

Número de telefone	Número marcado
07112345678	▶ 07112345678
<b>08912345678</b>	▶ <b>0999</b> 08912345678
<b>08412345678</b>	▶ 08412345678

O registo do número de pré-selecção e na lista é retirado do menu (→ p. 19)


Se pretender desactivar a pré-selecção permanentemente, apague o número de pré-selecção com a tecla de função .

**Suprimir a pré-selecção da chamada actual:**

 (premir **sem soltar**) ▶ **Menu** ▶  **Sem Prefixo** ▶ **OK** ▶  (atribuir número) ou  (tirar número da agenda telefónica) ▶ O número é escolhido sem pré-selecção.

## Utilizar a agenda telefónica e outras listas




### Agenda telefónica

Para aceder à agenda telefónica: Premir a parte inferior da tecla de Navegação .




Tem capacidade para guardar até **100** números de telefone (máx. 22 dígitos), com os respectivos nomes (máx. 16 caracteres).

Inserir os caracteres/dígitos → p. 15.

#### Gravar o primeiro número na agenda telefónica



 ▶ Novo Registo? ▶ **OK** ▶  (inserir número) ▶ **OK** ▶  (inserir nome) ▶ **OK**

#### Gravar outros números na agenda telefónica




 ▶ **Menu** ▶ Novo Registo ▶ **OK** ▶  (inserir número) ▶ **OK** ▶  (inserir nome) ▶ **OK**

#### Seleccionar registo da agenda telefónica



Abriu a agenda telefónica com . Tem as seguintes possibilidades:


- ◆ Com  percorrer a lista até o nome pretendido estar seleccionado.
- ◆ Inserir a primeira letra do nome ou com  percorrer até ao registo pretendido.


#### Marcar com a agenda telefónica

 ▶  (seleccionar registo) ▶ 

#### Utilizar outras funções

 ▶  (seleccionar registo) ▶ **Menu**

As seguintes funções podem ser seleccionadas com :

<b>Novo Registo</b>	Memorizar um novo número de telefone.
<b>Ver Número</b>	Apresentar o número de telefone.
<b>Ver Nome</b>	Apresentar o nome.
<b>Editar Registo</b>	Alterar o registo seleccionado.
<b>Utilizar N°</b>	Alterar o número ou abrir a agenda telefónica com  , para inserir um número a partir da agenda telefónica na posição actual. Em seguida, marcar ou aceder a outras funções através de <b>Menu</b> .
<b>Apagar Registo</b>	Apagar o registo seleccionado.
<b>Enviar Registo</b>	Enviar um registo individual para outro terminal móvel (→ p. 8).
<b>Apagar Lista</b>	Apagar <b>todos</b> os registos da agenda telefónica.
<b>Enviar Lista</b>	Enviar a agenda telefónica completa para outro terminal móvel (→ p. 8).
<b>Tecla Atalho</b>	Para marcação abreviada, atribuir o registo actual a uma tecla.

#### Utilizar as teclas de marcação abreviada

Pode programar as teclas 2-9 com registos da agenda telefónica:






 ▶  (seleccionar registo) ▶ **Menu** ▶  **Tecla Atalho** ▶ **OK**  
▶  (seleccionar tecla) ▶ **OK** ou  (premir tecla onde pretende gravar o registo)

Para efectuar a marcação, premir **sem soltar** a respectiva tecla de marcação abreviada.

#### Enviar a agenda telefónica para outro terminal móvel

##### Condições prévias:

- ◆ O terminal móvel de recepção e o terminal móvel de envio encontram-se registados na mesma base.
- ◆ O outro terminal móvel e a base podem enviar e receber registos da agenda telefónica.

 ▶  (seleccionar registo) ▶ **Menu** ▶  **Enviar Registo / Enviar Lista** ▶ **OK**  
▶  (seleccionar o interlocutor interno) ▶ **OK** ou ▶  (o número interno do terminal móvel que deverá receber o registo)



## Lista de repetição da marcação

Nesta lista encontram-se os últimos dez números de telefone anteriormente marcados.

### Marcar a partir da lista de repetição da marcação

(premir brevemente) ▶ (seleccionar registo) ▶

### Gerir registos na lista de repetição da marcação

(premir brevemente) ▶ (seleccionar registo) ▶ **Menu**

Pode seleccionar as seguintes funções:

<b>Utilizar Nº</b>	Alterar o número ou abrir a agenda telefónica com , para inserir um número a partir da agenda telefónica na posição actual. Em seguida, marcar ou aceder a outras funções através de <b>Menu</b> .
<b>Copiar p/Agenda</b>	Transferir registo para a agenda telefónica.
<b>Apagar Registo</b>	Apagar o registo seleccionado.
<b>Apagar Lista</b>	Apagar todos os registos.

## Lista de chamadas/lista do Serviço Voice Mail

Prima a tecla de Função para aceder à selecção de listas. Se existirem novas mensagens, são apenas mostradas listas com novas mensagens. Pode percorrer as listas disponíveis com .

Assim que entrar um **novo registo** na lista de chamadas, é emitido um sinal de aviso. No estado de origem, a tecla de Função esquerda pisca e é apresentada no ecrã a mensagem **Novas MSG**. Pode desactivar a indicação de mensagens novas. Faça o seguinte:

- ▶ Prima a sequência de teclas: **Menu** ▶ \* 0 # -# 0 5 m # -# 7 no

É exibida a seguinte indicação:

97

- ▶ Prima uma das teclas a seguir para seleccionar o tipo de mensagens:

para chamadas perdidas  
ou para mensagens no Serviço Voice Mail

Visualiza a sua selecção (por ex., 5 para chamadas perdidas), a definição actual pisca:

975 SET: [0]

- ▶ Prima a tecla ou , para definir o comportamento em caso de novas mensagens

A existência de mensagens novas é apresentada (estado de origem).

ou A existência de mensagens novas não é apresentada.

Visualiza a sua selecção (por ex., 1):

975 SET: [1]

- ▶ Prima a tecla de função **OK**.

Uma alteração das definições só ficará activa depois da recepção da próxima mensagem nova.

### Nota

Se existirem chamadas gravadas no serviço Voice Mail, e se esta função estiver configurada, recebe uma mensagem (dependendo do seu operador).

## Lista de chamadas

**Condição prévia:** CLIP (→ p. 7)

Dependendo do tipo de lista configurado, a lista de chamadas contém (→ p. 19)

- ◆ chamadas atendidas
- ◆ chamadas perdidas

Consoante o tipo de lista configurado, serão gravados todos os números de telefone das últimas 25 chamadas recebidas ou apenas as chamadas perdidas.

### Aceder à lista de chamadas

→☑▶☎ Chamad.

A lista de chamadas é apresentada da seguinte forma:

Número de registos novos + número de registos antigos já lidos **Chamad. 01+02**

Premir a tecla de Função **OK** para aceder à lista.

A última chamada recebida é apresentada. Seleccionar com ☎ outro registo.

### Utilizar outras funções

☎ (seleccionar registo) ▶ **Menu**

As seguintes funções podem ser acedidas através de ☎:

<b>Apagar Registo</b>	Apagar o registo actual.
<b>Copiar p/Agenda</b>	Transferir registo para a agenda telefónica.
<b>Data/Hora</b>	Indicar data e hora da chamada (caso estejam definidas).
<b>Estado</b>	<b>Nova:</b> nova chamada perdida. <b>Antiga:</b> registo já lido.
<b>Apagar Lista</b>	<b>Atenção!</b> São eliminados todos os registos <b>antigos e novos</b> .

### Ligar a um interlocutor a partir da lista de chamadas

→☑▶☎ Chamad. 01+02▶**OK**▶☎ (seleccionar registo)▶☎


### Lista do serviço Voice Mail



Na Lista do serviço Voice Mail, pode ouvir as mensagens no no serviço Voice Mail (→ p. 11).

As mensagens novas só podem ser apagadas durante a repetição do conteúdo da mensagem.

## Serviço Voice Mail

O serviço Voice Mail é o atendedor de chamadas do seu operador de rede. Informe-se sobre o mesmo. Só poderá utilizar o Serviço Voice Mail se o tiver **solicitado** ao seu operador.

Para ouvir confortavelmente o serviço Voice Mail através da lista do serviço Voice Mail (→ p. 9), o Menu (→ p. 19) ou a marcação abreviada com a tecla  (→ p. 1), tem de inserir o número no seu telefone:



**Menu** ▶  **Atendedor** ▶ **OK** ▶  **Voice Mail** ▶  (inserir número) ▶ **OK**

## Procurar um terminal móvel ("Paging")

Pode procurar um terminal móvel com a ajuda da base.

▶ Premir (→ p. 1) **brevemente** a tecla Registrar/Paging na base.

Todos os terminais móveis tocam ao mesmo tempo, mesmo se o toque de chamada estiver desactivado.

**Terminar:** prima **brevemente** a tecla Registrar/Procurar na base (→ p. 1) ou a tecla Atender  ou a tecla Desligar  num terminal móvel.

## Registar o terminal móvel manualmente

Poderá registar até quatro terminais móveis na sua base. **Cada** terminal móvel adicional tem de ser registado na base para que possa funcionar. O procedimento de registo manual do terminal móvel tem que ser feito no terminal móvel (1) e na base (2).

### 1) No terminal móvel

**Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Registar** ▶ Inserir o PIN do sistema da base (estado de origem: 0000) ▶ **OK** ▶ No ecrã é mostrado **A registar...**





### 2) Na base

Nos **60 seg.** após a introdução do PIN do sistema, premir a tecla Registrar/Paging (→ p. 1) **sem soltar** (mín. 3 seg.).

O processo de registo demora aprox. 1 minuto. **Depois do registo bem sucedido**, o ecrã apresenta brevemente **Registado** e muda para o estado de repouso. Aos terminais móveis é atribuído o número interno mais baixo disponível (1-4). Se os números internos 1 a 4 já tiverem sido atribuídos a outros equipamentos, o número 6 será substituído.

## Cancelar registo de móveis

Pode cancelar registo de qualquer terminal móvel utilizando um terminal Gigaset E500H registado na base.


**Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Desregistar** ▶  Seleccionar o interlocutor interno que pretende desregistar. O terminal móvel que utiliza está marcado com <. ▶ **OK** ▶ Inserir PIN do sistema da base (estado de origem: 0000) ▶ **OK**

## Utilizar vários terminais móveis

### Chamadas internas



Poderá estabelecer chamadas internas gratuitas para outros terminais móveis que estejam registados na mesma base.




#### 2 terminais móveis estão registados

Prima a tecla de Navegação  para chamar outro terminal móvel.







#### Mais de 2 terminais móveis estão registados


Ligar para um terminal móvel específico

 ►  (1...4, inserir o número interno do terminal móvel) ou


 ►  (seleccionar interlocutor interno) ► **OK** ou  ► o terminal móvel é chamado

Chamar todos os terminais móveis ao mesmo tempo ("Chamada colectiva")


Premir a tecla de Navegação  sem soltar ou  ►  ou  ►  **Chamar Todos** ► **OK** ou  ► todos os terminais móveis são chamados

Se um interlocutor atender, pode falar com ele. Para terminar, premir a tecla Desligar .


### Consulta interna/estabelecer chamada

Está a falar com um interlocutor externo. Premir a tecla de Navegação  e telefonar para um terminal móvel ou para todos os terminais móveis. O interlocutor externo ouvirá a melodia de chamada em espera. Se um interlocutor interno atender, anunciar chamada externa.

Ou

Premir a tecla Desligar . A chamada externa é transferida para outro terminal móvel,

ou

Prima a tecla de Função . A chamada é novamente estabelecida com o interlocutor externo.




Para transferir a chamada pode premir a tecla Desligar  mesmo antes do outro interlocutor interno atender.

### Participar na chamada externa


Está em curso uma chamada externa. Um interlocutor interno pode juntar-se e participar nessa chamada (conferência).

Condição prévia: a função Confer. INT está activada.

#### Activar/desactivar a conferência interna

**Menu** ►  **Configurações** ► **OK** ►  **Base** ► **OK** ►  **Confer. INT** ► **OK** (✓ = activado)

#### Participar numa chamada interna (conferência)

Pretende participar numa chamada externa já existente. Premir a tecla Atender  sem soltar. É associado à chamada. Todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro.


Terminar a conferência: premir a tecla Desligar . Todos os interlocutores ouvem um sinal sonoro.


Se o primeiro interlocutor interno premir a tecla Desligar , a ligação mantém-se entre o terminal móvel que entrou na conferência e o interlocutor externo.

## Configurar o despertador

### Activar/desactivar o despertador

**Menu** ►  **Despertador** ► **OK** ► **Ligar** ► **OK** (✓ = activado)

Quando activado: ►  (inserir a hora de despertar) ► **OK**

Quando o despertador tocar, pode desligá-lo por 24 horas, premindo qualquer tecla. Se o despertador estiver activado, aparece no ecrã o símbolo do despertador  e hora de despertar em vez da data.

### Definir a hora do alarme

**Menu** ►  **Despertador** ► **OK** ►  **Hora Despertar** ► **OK**

Inserir a hora de despertar em horas e minutos e premir **OK**.

## Configurar o telefone

Activar/desactivar sinais de aviso e som de aviso de baterias fracas, ver Vista geral do menu (→ p. 19).

Definir o contraste do ecrã e números de marcação grandes, ver Vista geral do menu (→ p. 19).

Configurar o PIN do sistema da base, ver Vista geral do menu (→ p. 19).

### Alterar o idioma do ecrã

Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Idioma ▶ OK ▶ (seleccionar idioma) ▶ OK

O idioma actual está assinalado com o símbolo ✓.

Se tiver seleccionado acidentalmente um idioma que não compreenda:

Menu ▶ (premir as teclas uma a seguir à outra) ▶ (seleccionar idioma) ▶ OK

### Alterar o volume do auscultador/função Mãos-livres

No estado de repouso:

▶ Volume ▶ OK ▶ Auscultador/Mãos-Livres ▶ OK ▶ (Definir o volume 1 até 5) ▶ OK (✓ = seleccionado)

Durante uma chamada através do auscultador ou em modo Mãos-livres:

▶ (Definir o volume 1 até 5)

Depois de aprox. 3 segundos, a configuração é automaticamente gravada ou premir a tecla de Função OK.

Também pode proceder à configuração através do menu **Áudio** (→ p. 19).

### Cor de toque

Personalize o som do auscultador de acordo com as suas necessidades.

◆ **Baixo:** configuração padrão.

◆ **Alto:** configuração da intensidade de som.

No estado de repouso:

▶ Som Terminal ▶ OK ▶ Baixo/Alto ▶ OK (✓ = seleccionado)

Também pode proceder à configuração através do menu **Áudio** (→ p. 19).

### Configurar os toques de chamada do terminal móvel

#### Configurar o volume do toque de chamada

No estado de repouso:

▶ Volume Toque ▶ OK ▶ (Definir o volume 1 até 5 ou "Progressivo") ▶ OK (✓ = seleccionado)

Também pode proceder à configuração através do menu **Áudio** (→ p. 19).

#### Configurar a melodia do toque de chamada

Configure a melodia do toque de chamada para **Cham. Externas**, **Cham. Internas** e **Despertador** separadamente.

No estado de repouso:

▶ Melodia Toque ▶ OK ▶ Cham. Externas / Cham. Internas / Despertador ▶ OK ▶ (seleccionar melodia) ▶ OK (✓ = seleccionado)

Também pode proceder à configuração através do menu **Áudio** (→ p. 19).

### Noite (Modo diurno/nocturno)

Pode configurar um intervalo de tempo durante o qual o telefone **não** deverá tocar se receber chamadas externas, por ex., durante a noite.

Noite activar:

Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Noite ▶ OK ▶ Ligar

▶ OK (✓ = activado)

Definir o intervalo de tempo:

Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ Noite ▶ OK ▶ Configurações ▶ OK

▶ Início: (Inserir a hora com 4 dígitos) ▶ OK ▶ Fim: (Inserir a hora com 4 dígitos) ▶ OK


### Chamadas anónimas, desactivado

Pode programar o **terminal móvel** para que este não toque em caso de chamadas sem identificação de chamador. A chamada é apenas sinalizada no ecrã.

Menu ▶ Configurações ▶ OK ▶ Terminal ▶ OK ▶ NTocar Anón ▶ OK (✓ = activado)

## Activar/desactivar o toque de chamada

### Desactivar/voltar a activar permanentemente o toque de chamada









No estado de repouso, premir a tecla Asterisco [\* \*] **sem soltar**. No ecrã, aparece o símbolo  com o toque de chamada desactivado.

### Desactivar o toque de chamada para a chamada actual

**Menu** ▶ **Desligar Toque** ▶ **OK**

## Activar/desactivar melodia de espera

Podem definir se ouve uma melodia de um participante externo durante um pedido de apoio ou durante a transferência de chamadas.

**Menu** ▶         ▶ Dígito para a configuração actual pisca: 0 = desligado; 1 = ligado

▶ Inserir dígito ▶ **OK**.

## Suporte de Repeater

Com um Repeater poderá aumentar o alcance da base. Para isso, terá que activar a função de Repeater (→ p. 19).

Fecham-se o Apoio do Repeater e o modo s/ **Radiação** (→ p. 19) mutuamente.

## Repor as predefinições do terminal móvel

Podem repôr as configurações personalizadas e alterações efectuadas. Os registos da agenda telefónica, da lista de chamadas e o registo do terminal móvel na base permanecem inalterados.

**Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Terminal** ▶ **OK** ▶  **Repor Terminal** ▶ **OK** ▶ **Repor Config.?** ▶ **OK**

## Repor a base

Ao repor as predefinições

- ◆ as configurações personalizadas são repostas
- ◆ apagar todas as listas
- ◆ se o modo s/ **Radiação** estiver desactivado

A data e a hora são mantidas.

## Repor as predefinições da base através do menu

Ao repor as predefinições através do menu

- ◆ os terminais móveis permanecem registados,
- ◆ o PIN do sistema não é repostado.

**Menu** ▶  **Configurações** ▶ **OK** ▶  **Base** ▶ **OK** ▶  **Repor Base** ▶ **OK** ▶ **Repor Config.?** ▶ **OK**

## Repor a base com a tecla da base

Ao repor as predefinições por meio da tecla na base

- ◆ são desregistados todos os terminais móveis,
- ◆ o PIN do sistema é repostado para o código original 0000.

**Proceda da seguinte maneira:** Remova o cabo do transformador da base. Mantenha premida a tecla **Registo/Procurar** (→ p. 1) na base, voltando a ligar, simultaneamente, o cabo de rede à base. Mantenha a tecla premida ainda durante, pelo menos, 5 segundos.

## Ligar a base a uma central telefónica/router

### Funcionamento com um router

Durante o funcionamento com a ligação analógica de um router, o Eco que possa surgir durante a activação do **Modo XES** (→ p. 19) pode ser reduzido. Se não houver qualquer problema de eco, esta função deve ser desactivada.

### Funcionamento numa central telefónica

As seguintes configurações só são necessárias se a sua central telefónica assim o exigir, consultar as instruções de funcionamento da central telefónica. Ao inserir os dígitos fazê-lo **lentamente** em sequência.

#### Alterar o modo de marcação

**Menu** ▶ **\* 0** **#** **0** **5** **#** **1** **8** **IV** ▶ O número para o modo de marcação definido pisca: **0** = Marcação por multifrequência (MFV); **1** = marcação por impulsos (IWW) ▶ inserir o dígito ▶ **OK**.

#### Programar tempo de Flash

**Menu** ▶ **\* 0** **#** **0** **5** **#** **1** **0** ▶ O dígito para o tempo actual de flash pisca: **0** = 80 ms; **1** = 100 ms; **2** = 120 ms; **3** = 400 ms; **4** = 250 ms; **5** = 300 ms; **6** = 600 ms; **7** = 800 ms ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

#### Pausa após a ocupação de linha

Podemos definir a duração da pausa que será inserida automaticamente após a tecla Marcar **[R]** ter sido premida e envio do número de telefone.

**Menu** ▶ **\* 0** **#** **0** **5** **#** **1** **6** **min** ▶ Dígito para a duração da pausa actual pisca: **1** = 1 seg; **2** = 3 seg; **3** = 7 seg ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

#### Alterar a pausa após premir a tecla R

**Menu** ▶ **\* 0** **#** **0** **5** **#** **2** **abc** ▶ Dígito para a duração da pausa actual pisca: **1** = 800 ms; **2** = 1600 ms; **3** = 3200 ms ▶ inserir dígito ▶ **OK**.

## Anexo

### Inserir os caracteres/dígitos

#### Escrita padrão

Premir a respectiva tecla várias vezes.

Premir **#** **→** **brevemente** a tecla Cardinal, para alternar do modo "Abc" para "123", e de "123" para "abc" e de "abc" para "Abc".

	1x	2x	3x	4x	5x	6x	7x	8x	9x	10x	11x	12x	13x	14x	15x
<b>[1 →]</b>	1	£	\$	¥	¤										
<b>[2 →]</b>	a	b	c	2	ä	á	à	â	ã	ç					
<b>[3 →]</b>	d	e	f	3	ë	é	è	ê							
<b>[4 →]</b>	g	h	i	4	ï	í	ì	î							
<b>[5 →]</b>	j	k	l	5											
<b>[6 →]</b>	m	n	o	6	ö	ñ	ó	ò	ô	õ					
<b>[7 →]</b>	p	q	r	s	7	ß									
<b>[8 →]</b>	t	u	v	8	ü	ú	ù	û							
<b>[9 →]</b>	w	x	y	z	9	ÿ	ý	æ	ø	å					
<b>[0 →]</b>	<b>[<sup>11</sup>]</b>	.	,	?	!	0	+	-	:	¿	¡	"	'	;	_
<b>[* →]</b>	*	/	(	)	<	=	>	%							
<b>[# →]</b>			#	@	\	&	§								

1) Espaço

### Características técnicas

#### Baterias

Tecnologia: Níquel-Metal-Hidreto (NiMH); Tamanho: AAA (Micro, HR03); tensão: 1,2 V; capacidade: 450 - 1000 mAh

#### Autonomias/tempos de carga do terminal móvel

O terminal móvel pode carregar baterias até uma capacidade máxima de 1000 mAh. A utilização de pilhas especiais de alta potência ou de pilhas com maior capacidade não é vantajosa para telefones sem fios.

A autonomia do seu Gigaset depende da capacidade das baterias, assim como da idade e da forma de utilização das mesmas. (os tempos indicados para a autonomia em espera/em conversação/em funcionamento são valores máximos, os tempos de carga são valores típicos).

	Capacidade (mAh) aproximada			
	550	700	800	1000
Autonomia em espera (horas)	220	255	295	360
Autonomia em Conversação (horas)	14	17	19	24
A autonomia em caso de 1,5 hora de conversação por dia (horas), Modo s/ <b>Radiação</b> desactivado/activado	115/85	135/95	150/110	190/135
Tempo de carga na base (horas)	6	7	8	10
Tempo de carga no carregador (horas)	5,5	6,5	7	9

Uma vez que o desenvolvimento das baterias está em constante evolução, a lista das baterias recomendadas existente na área FAQ das páginas de Serviço de Apoio a Clientes do Gigaset e atualizada com regularidade:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

### Consumo de energia da base

No estado de repouso

- terminal móvel no carregador ca. de 1,0 W

- terminal móvel fora do carregador ca. de 0,8 W


Durante a chamada ca. de 1,0 W

### Características técnicas gerais

DECT-Standard	suportado
GAP-Standard	suportado
Alcance	até 300 m em espaços abertos, até 50 m em interiores
Alimentação da base	230 V ~/ 50 Hz
Condições ambientais de funcionamento	+5 °C a +45 °C; 20 % a 75 % humidade relativa do ar

### Perguntas e respostas

Se surgirem questões durante a utilização do seu telefone, estamos à sua disposição em [www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service) 24 horas por dia. Além disso, a seguinte tabela contém uma lista de problemas frequentes e soluções possíveis.

Problema	Causa	Solução
Não há indicações no ecrã.	O terminal móvel não está ligado. As baterias estão descarregadas.	Manter premida a tecla Desligar  durante aprox. 5 segundos ou colocar o terminal móvel na base. Carregar/substituir as baterias.
Sem ligação à base, pisca Base no ecrã.	O terminal móvel encontra-se fora do alcance da base. A base não está ligada.	Reduzir a distância entre o terminal móvel e a base. Verificar o transformador na base → p. 3.
No ecrã aparece Registrar ou Pôr na Base.	O terminal móvel ainda não está registado na base, ou foi desregisto.	Registar o terminal móvel → p. 11.
O terminal móvel não toca.	O toque de chamada está desactivado. O telefone só toca se o número de telefone for transmitido. O telefone não toca num determinado período de tempo.	Activar o toque de chamada → p. 14. Activar o toque de chamada para chamadas anónimas → p. 13. Desactivar a temporização ou alterar o período de tempo → p. 13.
Não ouve nenhum toque de chamada/sinal de marcação da rede fixa.	Não foi utilizado o cabo telefónico fornecido ou então foi substituído por um cabo novo com disposição de contactos incorrecta.	Utilizar sempre o cabo telefónico fornecido ou, no caso de adquirir outro cabo telefónico, certifique-se que este tem a disposição apropriada dos contactos da ficha: distribuição de 3-4 dos fios do telefone/EURO CTR37.
Sinal de erro após consulta de PIN do sistema. Esqueceu o PIN.	O PIN de sistema inserido é incorrecto.	Repor PIN de sistema com a tecla da base para o valor de fábrica 0000 → p. 14. O registo de todos os terminais móveis é cancelado. Todas as definições são repostas. Todas as listas são apagadas.



## Contacto com líquidos

Se o terminal móvel entrou em contacto com líquidos:

- 1 **Desligar o terminal móvel e retirar imediatamente a baterias.**
- 2 Deixar escorrer o líquido do terminal móvel.
- 3 Secar todas as peças com um pano e, em seguida, colocar o terminal móvel **no mínimo durante 72 horas** com o compartimento da baterias aberto e o teclado virado para baixo e pousá-lo num local seco e quente (**não**: no micro-ondas, forno, ou similar).
- 4 **Apenas voltar a ligar o terminal móvel quando estiver seco.**

Após o aparelho secar completamente, geralmente pode ser colocado novamente em funcionamento.

## Serviço de Apoio ao Cliente

Ajuda passo a passo com o Serviço de Apoio a Clientes Gigaset

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)



### Visite as páginas do Serviço de Apoio a Clientes:

[www.gigaset.com/service](http://www.gigaset.com/service)

Aqui encontrará, entre outras informações:

- ◆ Perguntas e respostas
- ◆ Downloads gratuitos de Software e manuais de instruções
- ◆ Testes de compatibilidade



### Contacte os nossos assistentes de serviço:

Não encontra nenhuma solução em "Perguntas e respostas"?

Estamos à sua inteira disposição ...

... **por email:** [www.gigaset.com/contact](http://www.gigaset.com/contact)

... **por telefone:**

**Portugal (+351) 808 788 877**

(custo de uma chamada local)

Por favor, tenha disponível o recibo da compra.

Tenha em atenção que, se este produto Gigaset não foi comercializado por um revendedor autorizado para o território nacional, este produto pode não ser totalmente compatível com a rede telefónica. Está claramente referido na embalagem junto à marca CE, para que país/países este produto foi desenvolvido. Se este produto for utilizado de uma forma inconsistente com este aviso, ou com as instruções do manual ou no próprio produto, este facto pode ter implicações nas condições da garantia.

Para fazer uso da garantia, deverá apresentar um documento como prova de compra que refira a data de compra (data de início do período de garantia) e que identifique o produto adquirido.

## Declaração de conformidade

Este equipamento destina-se a ser ligado a uma linha telefónica fixa analógica em Portugal.

Foram consideradas particularidades específicas dos países.

A Gigaset Communications GmbH declara que este equipamento cumpre com o disposto na Directiva 1999/5/CE do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999, transposta para a legislação nacional pelo Decreto-Lei n.º 192/2000, de 18 de Agosto.

Pode obter uma cópia da Declaração de Conformidade no seguinte endereço:

[www.gigaset.com/docs](http://www.gigaset.com/docs)

**CE 0682**

## Garantia

Independentemente dos seus direitos por causa de defeitos perante o vendedor, ao consumidor (cliente) é concedida uma garantia do fabricante, sujeita aos seguintes termos e condições:

- ◆ Os equipamentos novos e os respectivos componentes que apresentarem defeito de fabrico dentro de 24 meses a partir da data da compra serão gratuitamente reparados ou substituídos por um equipamento que corresponda ao nível técnico actual. Fica ao critério da Gigaset Communications reparar ou substituir o equipamento. Para as peças sujeitas a desgaste (por ex. teclados, baterias, caixas), esta garantia tem validade de seis meses a partir da data da compra.
- ◆ Excluem-se desta garantia todos os danos causados por manuseamento incorrecto e/ou por inobservância das informações nos manuais.
- ◆ Esta garantia não é aplicável ou extensível a serviços executados por vendedores autorizados ou pelo próprio cliente (por ex., instalação, configuração, download de software). Manuais e software fornecidos num suporte de dados separado também estão excluídos da garantia.
- ◆ O talão de compra (com data) é válido para a comprovação da garantia. As reclamações devem ser apresentadas dentro de um mês após a constatação do defeito com direito a garantia.
- ◆ Os equipamentos ou componentes substituídos e devolvidos à Gigaset Communications passam a ser propriedade da Gigaset Communications.
- ◆ Esta garantia é válida para novos equipamentos adquiridos na União Europeia. A emissora da garantia é, para Produtos vendidos em Portugal Gigaset Communications Iberia S.L., C/ Velázquez, 157, 5º 28002 Madrid, Espanha.
- ◆ Estão excluídos outros direitos adicionais ou diferentes dos referidos nesta garantia do fabricante. A Gigaset Communications não assume a responsabilidade por interrupções operacionais, lucros cessantes, danos indirectos, nem pela perda de dados, de software adicional instalado pelo cliente ou de outras informações. O cliente é responsável pelas cópias de segurança das suas informações. A exclusão da garantia não é válida nos casos em que a garantia seja obrigatória por lei, por exemplo, segundo a lei de responsabilidade civil do produtor, ou em casos de dolo, danos à saúde ou à vida.
- ◆ A Gigaset Communications reserva-se o direito de cobrar do cliente os custos decorrentes de uma substituição ou de uma reparação que não sejam defeitos abrangidos pela garantia.
- ◆ As condições mencionadas nos parágrafos anteriores não estão vinculadas a uma alteração das regras do ónus da prova para a desvantagem do cliente.

Para exercer os seus direitos de garantia, contacte o serviço de apoio ao cliente da Gigaset Communications. O número de telefone para contacto encontra-se no manual de instruções fornecido.

## Ambiente

### O nosso modelo ambiental

Na Gigaset Communications GmbH temos responsabilidade social e empenhamo-nos por um mundo melhor. Em todas as áreas do nosso trabalho - desde o planeamento do produto e do processamento, passando pela produção e a utilização, até à eliminação - damos extremo valor a assumirmos a nossa responsabilidade ambiental.

Informe-se acerca dos nossos produtos e procedimentos ecológicos na Internet em [www.gigaset.com](http://www.gigaset.com).

### Sistema de gestão ambiental



A Gigaset Communications GmbH está certificada de acordo com as normas internacionais ISO 14001 e ISO 9001.

**ISO 14001 (Ambiente):** certificada desde Setembro de 2007 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

**ISO 9001 (Qualidade):** certificada desde 17.02.1994 pela TÜV Süd Management Service GmbH.

## Eliminação

As baterias não devem ser eliminadas com os resíduos domésticos. Observe as determinações locais relacionadas com a eliminação de resíduos, que poderá consultar junto do seu município ou do seu fornecedor, onde adquiriu o equipamento.

Todos os equipamentos eléctricos e electrónicos devem ser eliminados de forma separada do lixo doméstico comum, utilizando os pontos de recolha legalmente previstos para o efeito.



O símbolo constituído por um contentor de lixo assinalado com uma cruz indica que o produto está abrangido pela Directiva n.º 2002/96/CE.

A correcta eliminação e a recolha selectiva de equipamentos usados destinam-se à prevenção de potenciais danos para o ambiente e para a saúde, sendo também condição essencial para a reutilização e a reciclagem de equipamentos eléctricos e electrónicos inutilizados.

Poderá obter informações mais completas sobre a eliminação de equipamentos usados junto dos serviços municipais, dos serviços de recolha do lixo, da loja onde comprou o produto ou do respectivo distribuidor.

## Vista geral do menu

O seu telefone dispõe de inúmeras funções. Estas funções são disponibilizadas através de menus.

Para seleccionar uma função no estado de **repouso** do telefone, premir **Menu** (aceder ao menu) percorrer as funções até à função pretendida com a tecla de Navegação (↵) e confirmar com **OK**.

**Voltar ao estado de repouso:** premir a tecla (⏪) sem soltar.

Nem todas as funções descritas neste Manual de Instruções estão disponíveis em todos os países.

### Despertador

Ligar	→ p. 12
Hora Despertar	→ p. 12

### Áudio

Volume	Auscultador/Mãos-Livres	→ p. 13
Som Terminal	Baixo/Alto	→ p. 13
Volume Toque		→ p. 13
Melodia Toque	Cham. Externas/Cham. Internas/Despertador	→ p. 13
Sinais Aviso	ligar/desligar	
Bateria fraca	ligar/desligar	

### Atendedor

Ouvir Mensagem	Ouvir mensagens do serviço Voice Mail → p. 11.
Voice Mail	Inserir o número do serviço Voice Mail → p. 11

### Configurações

Data/Hora		→ p. 5	
Terminal	Idioma	→ p. 5	
	Fonte Grande	Definir números de marcação grandes.	
	Contraste	Contraste do ecrã ajustável em 9 níveis.	
	Noite	Ligar/Configurações	→ p. 13
	NTocar Anón	→ p. 13	
	Atend Autm.	Activar/desactivar a função Atendimento Automático de chamadas → p. 7	
	Registar	→ p. 11	
	Desregistar	→ p. 11	
	Repor Terminal	→ p. 14	
	Base	Tipo de Lista	Ch. Perdidas/Todas Ch.
PIN da Base		Alterar o PIN de sistema (estado de origem: 0000)	
Repor Base		→ p. 14	
Config. Extra		M. Repeater	→ p. 14
		Modo XES	ligar/desligar (Activar em caso de problemas de eco na porta analógica de um Router.)
ECO DECT → p. 1		s/ Radiação/Alcance Máx	→ p. 1
Confer. INT		→ p. 12	
Preselecção		Prefixo/Com Prefixo/Sem Prefixo	→ p. 7

Version: 15.07.2014



A31008-M2402-D201-1-5719

Issued by  
Gigaset Communications GmbH  
Frankenstr. 2a, D-46395 Bocholt

© Gigaset Communications GmbH 2014  
Subject to availability.  
All rights reserved. Rights of modification reserved.  
[www.gigaset.com](http://www.gigaset.com)